

Emertimi dhe Forma ligjore ALBANIA NEW FARM
NIPT -i K53717806Q
Adresa e Selise Sarande

Data e krijimit _____
Nr. i Regjistrit Tregetar _____

Veprimtaria Kryesore Tregeti mallrash farmaceutike

PASQYRAT FINANCIARE

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr.2 dhe
Ligjit Nr. 9228 Date 29.04.2004 Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare)

Viti 2017



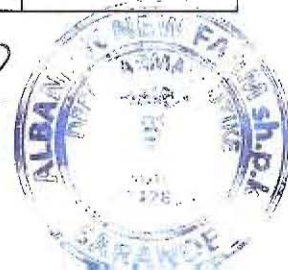
Pasqyra Financiare jane individuale _____
Pasqyra Financiare jane te konsoliduara _____
Pasqyra Financiare jane te shprehura ne _____
Pasqyra Financiare jane te rumbullakosura ne _____

Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare Nga 01.01.2017
Deri 31.12.2017

Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare 24.02.2018

Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

| Nr | A K T I V E T | 2017 | 2016 |
|----|--|-------------------|-------------------|
| | Aktivitet Afatshkurtra | | |
| | ▶ Aktivitet monetare | 7,991,862 | 17,214,055 |
| | 1 Banka | | |
| | 2 Arka | | |
| | ▶ Investime | 0 | 0 |
| | 1 Në tituj pronësie të njësisve ekonomike brenda grupit | | |
| | 2 Aksionet e veta | | |
| | 3 Te tjera Financiare | | |
| | ▶ Të drejta të arkëtueshme | 17,003,885 | 11,008,931 |
| | 1 Nga aktiviteti i shfrytëzimit | 14,783,080 | 9,880,961 |
| | 2 Nga njësitë ekonomike brenda grupit | | |
| | 3 Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse | | |
| | 4 Të tjera | 2,220,804 | 1,127,970 |
| | 5 Kapital i nënshkruar i papaguar | | |
| | ▶ Inventarët | 68,319,403 | 58,628,425 |
| | 1 Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme | 29,550 | 919,943 |
| | 2 Prodhime në proces dhe gjysëmprodukte | | |
| | 3 Produkte të gatshme | | |
| | 4 Mallra | 68,289,853 | 57,708,482 |
| | 5 Aktive Biologjike (Gjë e gjallë në rritje e majmëri) | | |
| | 6 AAGJM të mbajtura për shitje | | |
| | 7 Parapagime për inventar | | |
| | ▶ Shpenzime të shtyra | | |
| | ▶ Të arkëtueshme nga të ardhurat e konstatuara | | |
| I | TOTALI AKTIVEVE AFATSHKURTRA | 93,315,150 | 86,851,411 |
| | Aktivitet Afatgjata | | |
| | ▶ Aktive financiare | 0 | 0 |
| | 1 Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit | | |
| | 2 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit | | |
| | 3 Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse | | |
| | 4 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse | | |
| | 5 Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjata | | |
| | 6 Tituj të tjerë të huadhënies | | |
| | ▶ Aktivitet materiale | 569,084 | 603,990 |
| | 1 Toka dhe ndërtesa | | |
| | 2 Impiante dhe makineri | 459,721 | 510,801 |
| | 3 Të tjera Instalime dhe pajisje | 109,363 | 93,189 |
| | 4 Parapagime për aktive materiale dhe në proces | | |
| | ▶ Aktivitet biologjike | | |
| | ▶ Aktive jo materiale: | 0 | 0 |
| | 1 Koncesione, patenta, liçenca, marka tregtare, të drejta dhe aktive të ngjashme | | |
| | 2 Emri i Mirë | | |
| | 3 Parapagime për AAJM | | |
| | ▶ Aktive tatimore të shtyra | | |
| | ▶ Kapitali i nënshkruar i papaguar | | |
| II | TOTALI AKTIVEVE AFATGJATA | 569,084 | 603,990 |
| | AKTIVE TOTALE | 93,884,233 | 87,455,402 |



Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

| Nr | DETYRIMET DHE KAPITALI | 2017 | 2016 |
|----|--|------------|------------|
| ▶ | Detyrime afatshkurtra: | 40,042,062 | 22,264,618 |
| 1 | <i>Titujt e huamarrjes</i> | | |
| 2 | <i>Detyrime ndaj institucioneve të kredisë</i> | | |
| 3 | <i>Arkëtime në avancë për porosi</i> | | |
| 4 | <i>Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit</i> | 27,347,126 | 6,420,415 |
| 5 | <i>Dëftesa të pagueshme</i> | | |
| 6 | <i>Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike brenda grupit</i> | | |
| 7 | <i>Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse</i> | 12,500,000 | 12,500,000 |
| 8 | <i>Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore/shëndetsore</i> | 191,937 | 31,807 |
| 9 | <i>Të pagueshme për detyrimet tatimore</i> | 3,000 | 3,000 |
| 10 | <i>Te tjera</i> | | 3,309,396 |
| ▶ | Të pagueshme për shpenzime të konstatuara | | |
| ▶ | Të ardhura të shtyra | | |
| ▶ | Provizione | | |
| | Totali i Detyrimeve afatshkurtera | 40,042,062 | 22,264,618 |
| ▶ | Detyrime afatgjata: | 11,921,767 | 25,278,614 |
| 1 | <i>Titujt e huamarrjes</i> | | |
| 2 | <i>Detyrime ndaj institucioneve të kredisë</i> | | 9,869,600 |
| 3 | <i>Arkëtimet në avancë për porosi</i> | | |
| 4 | <i>Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit</i> | | |
| 5 | <i>Dëftesa të pagueshme</i> | | |
| 6 | <i>Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike brenda grupit</i> | | |
| 7 | <i>Të pagueshme ndaj njësisve ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse</i> | | |
| 8 | <i>Të tjera të pagueshme</i> | 11,921,767 | 15,409,014 |
| ▶ | Të pagueshme për shpenzime të konstatuara | | |
| ▶ | Të ardhura të shtyra | | |
| ▶ | Provizione: | 0 | 0 |
| 1 | <i>Provizione për pensionet</i> | | |
| 2 | <i>Provizione të tjera</i> | | |
| ▶ | Detyrime tatimore të shtyra | | |
| | Totali i Detyrimeve afatgjata | 11,921,767 | 25,278,614 |
| | DETYRIMET TOTALE | | |
| ▶ | Kapitali dhe Rezervat | 38,600,000 | 34,000,000 |
| ▶ | Kapitali i Nënshkuar | | |
| ▶ | Primi i lidhur me kapitalin | | |
| ▶ | Rezerva rivlerësimi | | |
| ▶ | Rezerva të tjera | 412,170 | 370,313 |
| 1 | <i>Rezerva ligjore</i> | 306,307 | 370,313 |
| 2 | <i>Rezerva statutore</i> | | |
| 3 | <i>Rezerva të tjera</i> | 105,863 | |
| ▶ | Fitimi i pashpërndarë | | |
| ▶ | Fitim / Humbja e Vitit | 2,908,234 | 5,541,857 |
| | Totali i Kapitalit | 41,920,404 | 39,912,170 |
| | TOTALI I DEYRIMEVE DHE KAPITALIT | 93,884,233 | 87,455,402 |

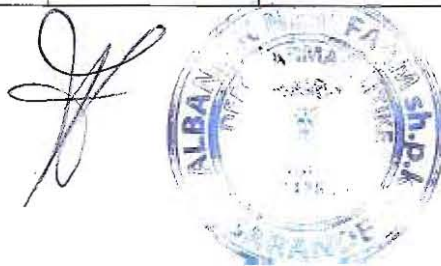


Pasqyra e Performancës
(Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve)
Formati 1 – Shpenzimet e shfrytëzimit të klasifikuara sipas natyrës

| Nr | Pershkrimi i Elementeve | 2017 | 2016 |
|----|---|---------------|---------------|
| ▶ | Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit | 130,207,565 | 124,647,299 |
| ▶ | Ndryshimi në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces | | |
| ▶ | Puna e kryer nga njësia ekonomike dhe e kapitalizuar | | |
| ▶ | Të ardhura të tjera të shfrytëzimit | | |
| ▶ | Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme | (122,730,032) | (114,313,214) |
| | 1 Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme | (122,686,415) | (114,129,828) |
| | 2 Të tjera shpenzime | (43,617) | (183,386) |
| ▶ | Shpenzime të personelit | (1,631,501) | (1,596,456) |
| | 1 Paga dhe shpërblime | (1,403,045) | (1,368,000) |
| | 2 Shpenzime të sigurimeve shoqërore/shëndetsore (paraqitur veçmas nga shpenzimet për pensionet) | (228,456) | (228,456) |
| ▶ | Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale | | |
| ▶ | Shpenzime konsumi dhe amortizimi | (55,740) | (61,660) |
| ▶ | Shpenzime të tjera shfrytëzimi | (2,272,509) | (1,626,564) |
| ▶ | Të ardhura të tjera | | |
| | 1 Të ardhura nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit) | | |
| | 2 Të ardhura nga investimet dhe huatë e tjera pjesë e aktiveve afatgjata (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit) | | |
| | 3 Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit) | 28,078 | 507,772 |
| ▶ | Zhvlerësimi i aktiveve financiare dhe investimeve financiare të mbajtura si aktive afatshkurtra | | |
| ▶ | Shpenzime financiare | | |
| | 1 Shpenzime interesi dhe shpenzime të ngjashme (paraqitur veçmas shpenzimet për t'u paguar tek njësitë ekonomike brenda grupit) | (122,145) | (1,020,028) |
| | 2 Shpenzime të tjera financiare | | |
| ▶ | Pjesa e fitimit/humbjes nga pjesëmarrjet | | |
| ▶ | Fitimi/Humbja para tatimit | 3,423,716 | 6,537,149 |
| ▶ | Shpenzimi i tatimit mbi fitimin | | |
| | 1 Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin | (515,481) | (995,292) |
| | 2 Shpenzimi i tatimit fitimit të shtyrë | | |
| | 3 Pjesa e tatimit fitimit të pjesëmarrjeve | | |
| ▶ | Fitimi/Humbja e vitit | 2,908,235 | 5,541,857 |
| ▶ | Fitimi/Humbja për: | | |
| | Pronarët e njësisë ekonomike mëmë | | |
| | Interesat jo-kontrolluese | | |


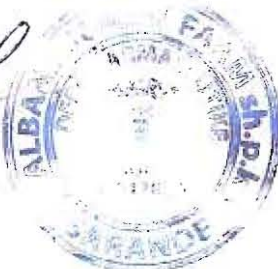
Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse

| Nr | Pershkrimi i Elementeve | 2016 | 2015 |
|----|---|-----------|-----------|
| ▶ | Fitimi/Humbja e vitit | 2,908,235 | 5,541,857 |
| | Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin: | | |
| | Diferencat (+/-) nga përkthimi i monedhës në veprimtari të huaja | | |
| | Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve afatgjata materiale | | |
| | Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve financiare të mbajtura për shitje | | |
| | Pjesa e të ardhurave gjithëpërfshirëse nga pjesëmarrjet | | |
| ▶ | Totali i të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për vitin | | |
| ▶ | Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin | | |
| ▶ | Totali i të ardhurave/humbjeve gjithëpërfshirëse për: | | |
| | Pronarët e njësisë ekonomike mëmë | | |
| | Interesat jo-kontrolluese | | |



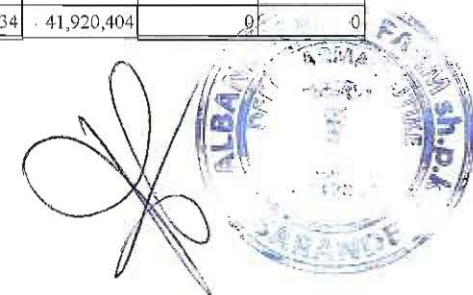
Pasqyra e Fluksit të Mjeteve Monetare
(metoda direkte)

| | 2017 | 2016 |
|--|---------------------|--------------------|
| ► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit | | |
| <i>Të arkëtuara nga të drejtat e arkëtueshme</i> | 127,939,513 | 133,172,911 |
| <i>Të paguara për detyrimet e pagueshme dhe detyrimet ndaj punonjësve</i> | (122,281,885) | (137,657,761) |
| <i>Pagesa të tjera</i> | (696,969) | (672,670) |
| Mjete monetare të gjeneruara nga aktiviteti i shfrytëzimit | 4,960,659 | (5,157,520) |
| <i>Interes i paguar</i> | (122,145) | (807,538) |
| <i>Tatim fitimi i paguar</i> | (3,632,377) | (1,151,487) |
| Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit | (3,754,522) | (1,959,025) |
| ► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit | 34 | 41 |
| <i>Para neto të përdorura për blerjen e filialeve</i> | | |
| <i>Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve</i> | | |
| <i>Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale</i> | | |
| <i>Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i> | | |
| <i>Pagesa për blerjen e investimeve të tjera</i> | | |
| <i>Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera, interesa</i> | 34 | 41 |
| <i>Dividendë të arkëtuara</i> | | |
| Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit | 34 | 41 |
| ► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit | (10,500,348) | 18,622,834 |
| <i>Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar</i> | | |
| <i>Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral</i> | | |
| <i>Hua të arkëtuara</i> | | 373,173 |
| <i>Pagesa e kostove të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë</i> | | |
| <i>Riblerje e aksioneve të veta</i> | | |
| <i>Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral</i> | | |
| <i>Pagesa e huave</i> | (9,735,348) | |
| <i>Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare</i> | | |
| <i>Interes i paguar</i> | | |
| <i>Dividendë të paguar</i> | (765,000) | (800,000) |
| <i>Te tjera</i> | | 19,049,661 |
| Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit | (10,500,348) | 18,622,834 |
| <i>Efekti i luhatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare</i> | 71,983 | (62,267) |
| Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare | (9,222,193) | 11,444,063 |
| Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar | 17,214,055 | 5,769,992 |
| | | |
| Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor | 7,991,862 | 17,214,055 |

Pasqyra e Ndryshimeve në Kapitalin Neto

| | Kapitali i nënshkruar | Primi i lidhur me kapitalin | Rezerva Rivlerësimi | Rezerva Ligjore | Rezerva Statutore | Rezerva të tjera | Fitimet e Pashpërndara | Fitim / Humbja e vitit | Totali | Interesa Jo-Kontrrollues | Totali |
|---|-----------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------|-------------------|------------------|------------------------|------------------------|------------|--------------------------|--------|
| ► Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2015 | 31,000,000 | 0 | 0 | 355,121 | | | | 3,815,192 | 35,170,312 | | |
| Efekti i ndryshimeve në politikat kontabel | | | | | | | | | | | |
| ► Pozicioni financiar i ridekluarur më 1 janar 2016 | 31,000,000 | 0 | 0 | 355,121 | | | | 3,815,192 | 35,170,312 | | |
| Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin: | | | | | | | | | | | |
| Fitimi / Humbja e vitit | | | | | | | | | | | |
| Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse: | | | | | | | | | | | |
| Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin: | | | | | | | | | | | |
| Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital: | | | | | | | | | | | |
| Emetimi i kapitalit të nënshkruar | | | | | | | | | | | |
| Dividendë të paguar | | | | | | | | | | | |
| Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike | | | | | | | | | | | |
| ► Pozicioni financiar i ridekluarur më 31 dhjetor | 34,000,000 | 0 | 0 | 370,313 | | | | 5,541,857 | 39,912,170 | | |
| ► Pozicioni financiar i ridekluarur më 1 janar 2017 | 34,000,000 | 0 | 0 | 370,313 | | | | 5,541,857 | 39,912,170 | 0 | 0 |
| Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin: | | | | | | | | | | | |
| Fitimi / Humbja e vitit | | | | | | | | 2,908,234 | | | |
| Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse: | | | | | | | | | | | |
| Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin: | | | | | | | | | | | |
| Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital: | | | | | | | | | | | |
| Emetimi i kapitalit të nënshkruar | | | | | | | | | | | |
| Dividendë të paguar | | | | | | | | | | | |
| Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike | | | | | | | | | | | |
| ► Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2017 | 38,600,000 | 0 | 0 | 412,170 | | | | 2,908,234 | 41,920,404 | 0 | 0 |



SHENIMET SPIJEGUESE

Sqarim:

Dhënia e shënimeve shpjeguese në këtë pjesë është e detyrueshme sipas SKK 2.

Plotesimi i te dhenave të kësaj pjese duhet të bëhet sipas kërkesave dhe strukturës standarte të percaktuara në SKK 2 dhe konkretisht paragrafeve 49-55. Rradha e dhenies së shpjegimeve duhet të jete :

- a) Informacion i përgjithshëm dhe politikat kontabël
- b) Shënime që shpjegojnë zërat e ndryshëm të pasqyrave financiare
- c) Shënime të tjera shpjeguese

A I Informacion i përgjithshëm

- 1 Kuadri ligjor: Ligjit 9228 dt 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare"
- 2 Kuadri kontabel i aplikuar : Sndartet Kombetare te Kontabilitetit ne Shqiperi.(SKK 2; 49)
- 3 Baza e pergatitjes se PF : Te drejtat dhe detyrimet e konstatuara.(SSK I, 35)
- 4 Parimet dhe karakteristikat cilesore te perdorura per hartimin e P.F. : (SKK I; 37 - 69)
 - a) NJESIA EKONOMIKE RAPORTUSE ka mbajtur ne llogarite e saj aktivet,pasivet dhe transakSIONET ekonomike te veta.
 - b) VIJIMESIA e veprimtarise ekonomike te njesise sone raportuse eshte e siguruar duke mos pasur ne plan ose nevojte nderprerjen e aktivitetit te saj.
 - c) KOMPENSIM midis nje aktivi dhe nje pasivi nuk ka , ndersa midis te ardhurave dhe shpenzimeve ka vetem ne rastet qe lejohen nga SKK.
 - d) KUPTUSHMERIA e Pasqyrave Financiare eshte realizuar ne masen e plote per te qene te qarta dhe te kuptushme per perdorues te jashtem qe kane njohuri te pergjitheshme te mjaftueshme ne fushen e kontabilitetit.
 - e) MATERIALITETI eshte vleresuar nga ana jone dhe ne baze te tij Pasqyrat Financiare jane hartuar vetem per zera materiale.
 - f) BESUSHMERIA per hartimin e Pasqyrave Financiare eshte e siguruar pasi nuk ka gabime materiale duke zbatuar parimet e meposhteme :
 - Parimin e paraqitjes me besnikeri
 - Parimin e perparises se permbajtjes ekonomike mbi formen ligjore
 - Parimin e paaneshmerise pa asnje influencim te qellimshem
 - Parimin e maturise pa optimizem te teperuar,pa nen e mbivleresim te qellimshem
 - Parimin e plotesise duke paraqitur nje pamje te vertete e te drejte te PF.
 - Parimin e qendrushmerise per te mos ndryshuar politikat e metodat kontabel
 - Parimin e krahasushmerise duke siguruar krahasimin midis dy periudhave.

A II Politikat kontabël

Per percaktimin e koston se inventareve eshte zgjedhur metoda "Cmimi mesatar I ponderuar" (SKK 4: 15)

Vleresimi fillestar i nje elementi te AAM qe ploteson kriteret per njohje si aktiv ne bilanc eshte vleresuar me kosto. (SKK 5; 11)

Per prodhimin ose krijimin e AAM kur kjo financohet nga nje hua,kostot e huamarrjes (dhe interesat) eshte metoda e kapitalizimit ne koston e aktivit per periudhen e investimit.(SKK 5: 16)

Per vleresimi i mepaseshem i AAM eshte zgjedhur modeli i koston duke i paraqitur ne bilanc me kosto minus amortizimin e akumuluar. (SKK 5; 21)

Per llogaritjen e amortizimit te AAM (SKK 5: 38) njesia jone ekonomike ka percaktuar si metode te amortizimit te ndertesave metoden lineare dhe per AAM te tjera metoden e amortizimit mbi bazen e vlefes se mbetur ndersa normat e amortizimit jane perdorur te njellojta me ato te sistemit fiskal ne fuqi dhe konkretisht.

EKONOMISTI
TAFIL KOLA

ADMINISTRATOR
LEFTER TOLI

